

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

### 1. Identificación del producto y de la compañía

Identificador de producto Thermo Trap Paste (4371-36)

Otros medios de identificación No disponible

Uso recomendado Pasta que absorbe el calor

Las restricciones de utilización Ningunos conocidos/Ninguna conocida. Información sobre el

fabricante/importador/proveedor/distribuidor Fabricante

Nombre de la empresa Nu-Calgon

Dirección 2008 Altom Court

St. Louis, MO 63146

Estados Unidos

**Teléfono** 314-469-7000 / 800-554-5499

Correo electrónico info@nucalgon.com

Número de teléfono para

emergencias

1-800-424-9300 (CHEMTREC)

# 2. Identificación de riesgos

Riesgos físicosNo clasificado.Peligros para la saludNo clasificado.Peligros para el medioNo clasificado.

ambiente

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligroNinguno.Palabra de advertenciaNinguno.

Indicación de peligro La mezcla no cumple con los criterios de clasificación.

Consejos de prudencia

**Prevención** Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Respuesta Lávese las manos después del uso.

**Almacenamiento** Consérvese alejado de materiales incompatibles.

**Eliminación** Eliminar los desperdicios y residuos de conformidad con la normativa promulgada por las

autoridades locales.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus

siglas en inglés)

siglas en ingles,

Ningunos conocidos/Ninguna conocida.

Información suplementaria No aplicable.

# 3. Composición / Información sobre los ingredientes

#### Mezclas

Los ingredientes que no se identifican son una marca exclusiva o no es peligroso según los criterios de GHS.

# 4. Medidas de primeros auxilios

Inhalación En caso de síntomas, mover a la víctima a un lugar con aire fresco. Si los síntomas persisten,

obtener asistencia médica.

Piel Enjuagar con abundante agua fría. Lavar con agua y jabón. Obtener asistencia médica si la

irritación persiste.

Ojos Enjuagar con agua fría. Sacarse los lentes de contacto, si es el caso, y continuar enjuagando.

Obtener asistencia médica si la irritación persiste.

Ingestión No provoque el vómito sin consejo médico Si el vómito ocurre de manera natural, haga que la

víctima se incline hacia adelante para reducir el riesgo de aspiración. No dar nada por la boca si la

víctima está inconsciente, o si tiene convulsiones.

#18399 Página: 1 of 6 Fecha de emisión 12-Marzo-2014

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Información General

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Tratamiento sintomático.

Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección.

# 5. Medidas para combatir incendios

Medio extintor apropiado

**Medios inadecuados** 

Tratar el material circundante.

Riesgos específicos derivados

No disponible.

del producto químico

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipo/instrucciones de extinción de incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Métodos específicos

Utilice procedimientos contra incendios estándar y considere los riesgos de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

### 6. Medidas de liberación accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado de áreas bajas. Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Para información sobre protección personal, véase la sección 8.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Detenga la fuga si puede hacerlo sin riesgo.

Derrames grandes: Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Cubrir con una lámina de plástico para evitar la dispersión. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

Precauciones para la protección del medio ambiente No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

#### 7. Manejo y almacenamiento

Precauciones para un manejo seguro

Establezca prácticas buenas de higiene industrial para la manipulación de este material. Mantener fuera del alcance de los niños. Almacenar en recipientes cerrados lejos de materiales incompatibles.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Guárdese en el recipiente original bien cerrado.

Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la Sección 10 de la HDS).

# 8. Controles de exposición y protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

Ningunos límites de exposición indicados para el ingrediente/los ingredientes.

Valores límites biológicos

No se indican límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

Controles de ingeniería adecuados

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debaio de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la cara

Gafas de seguridad si el contacto visual es posible.

#18399 Página: 2 of 6 Fecha de emisión 12-Marzo-2014 Protección cutánea

Protección para las

manos

Guantes impermeables. Confirmar primero con un proveedor conocido.

Úsese indumentaria protectora adecuada. Otros

Protección respiratoria

Peligros térmicos

Normalmente no se necesita equipo respiratorio de protección personal. Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario.

Consideraciones generales

sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de

protección para eliminar los contaminantes.

# 9. Propiedades físicas y químicas

Pasta. **Aspecto** Estado físico Líquido. Pasta Estado físico Gris a Blanco.

Color Inodoro Olor Umbral de olor No disponible. No disponible. pН No disponible.

Punto de fusión/punto de

congelación

Punto inicial e intervalo de

ebullición

No disponible.

Punto de escurrimiento No disponible.

1.02 Peso específico

Coeficiente de reparto:

No disponible.

n-octanol/agua

No disponible. Punto de inflamabilidad Tasa de evaporación No disponible. Inflamabilidad (sólido, gas) No corresponde.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

límite inferior de

inflamabilidad (%)

No disponible.

límite superior de inflamabilidad (%) No disponible.

Límite de explosividad

inferior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

superior (%)

No disponible.

Presión de vapor 15.5 mm Hg Densidad de vapor No disponible. Densidad relativa No disponible. Solubilidad(es) No disponible. Temperatura de autoignición No disponible.

Temperatura de descomposición No disponible.

Viscosidad

Viscoso

# 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad Este producto puede reaccionar con agentes oxidantes fuertes.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

El material es estable bajo condiciones normales. Estabilidad química

No mezclar con otros productos químicos. Condiciones a evitar

Agentes oxidantes fuertes. Ácidos. Materiales incompatibles

#18399 Página: 3 of 6 Fecha de emisión 12-Marzo-2014 Pueden incluír v no están limitados a: Óxidos de carbono.

### 11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Ingestión Puede causar problemas digestivos, náuseas o vómitos. Inhalación No se esperan efectos adversos debido a inhalación.

Piel No se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel. Ojos El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Información sobre los efectos toxicológicos

No disponible. Toxicidad aguda

Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Minutos de exposición No disponible. No disponible. Valor de eritema Valor del edema No disponible.

Lesiones oculares El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

graves/irritación ocular

Valor de opacidad corneal No disponible. Valor de la lesión del iris No disponible. Valor del enrojecimiento No disponible. conjuntival

No disponible. Valor del edema

conjuntival

Días de recuperación No disponible.

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización No disponible.

respiratoria

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea. Sensibilización cutánea

Mutagenicidad en células

germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad Ninguno de los materiales de este producto ha sido clasificado como cancerígeno por IARC, NTP

o OSHA.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

No se encuentra en el listado.

No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo. Toxicidad para la reproducción

Toxicidad sistémica específica de órganos diana (exposición única)

No clasificado.

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana (exposiciones repetidas) No clasificado.

Peligro por aspiración

No disponible.

Efectos crónicos No se esperan efectos crónicos sobre la salud relacionados con el producto terminado.

Este producto no está asociado con ningún efecto negativo conocido para la salud de los seres Información adicional

humanos.

### 12. Información ecológica

Efectos ecotoxicológicos El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no

excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo

o perjudicial al medio ambiente.

No disponible. Persistencia y degradabilidad Potencial de bioacumulación No disponible. No disponible. Movilidad en el suelo No disponible Movilidad en general Otros efectos adversos No disponible.

#18399 Página: 4 of 6 Fecha de emisión 12-Marzo-2014 13. Consideraciones de eliminación

Instrucciones para la

eliminación

Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial.

Reglamentos locales sobre la

eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la

compañía de eliminación de residuos.

Desechos/Producto no

Utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma

segura (véase: Instrucciones para la eliminación).

**Envases contaminados** 

Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente.

### 14. Información relativa al transporte

#### Ministerio de Transportes de los Estados Unidos. (DOT)

No está clasificado como producto peligroso.

#### Transporte de material peligroso (TDG - Canada)

No está clasificado como producto peligroso.

#### IATA/ICAO

No está clasificado como producto peligroso.

#### IMDG (Transporte marítimo)

No está clasificado como producto peligroso.

### 15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard

Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910,1200.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No se encuentra en el listado.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

No se encuentra en el listado.

Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (SARA)

Peligro inmediato - No Categorías de peligro

Peligro Retrasado - No Riesgo de Ignición - No Peligro de Presión: - No Riesgo de Reactividad - No

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No

SARA 311/312 Sustancias

No

químicas peligrosas

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

### Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado.

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable Segura (SDWA, siglas en No regulado.

inglés)

Dirección de Alimentos y Medicamentos de los EUA No regulado.

(FDA)

Regulaciones de un estado de EUA

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas.

#18399 Página: 5 of 6 Fecha de emisión 12-Marzo-2014

#### Proposición 65 de California, EUA - Carcinógenos y toxicidad reproductiva (CRT): Sustancia listada

No se encuentra en el listado.

#### Derecho a la información de Massachusetts – Lista de sustancias

#### Derecho a la información de Pennsylvania, EUA – Sustancias peligrosas

No regulado.

### Derecho a la información de Rhode Island, EUA

No regulado.

País(es) o región Nombre del inventario Listado (si/no)\*

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en

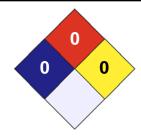
inglés, TSCA)

\*"Sí" indica que este producto cumple con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

# 16. Otra información

REFERENCIA	
Severo	4
Serio	3
Moderado	2
Ligera	1
Mínimo	0





Cláusula de exención de responsabilidad

La información aquí contenida fue obtenida de fuentes que se estiman técnicamente precisas y confiables. Si bien se han realizado los máximos esfuerzos posibles a fin de asegurar la total puesta en conocimiento de los riesgos asociados a este producto, como en algunos casos no es posible obtener información, se lo declara expresamente. Dado que las condiciones particulares de uso del producto están más allá del alcance del proveedor, se presupone que los usuarios de este material han sido correctamente entrenados según las exigencias de toda la legislación aplicable y demás instrumentos regulatorios. El proveedor no efectúa ninguna garantía, expresa ni tácita, y no será responsable por ninguna pérdida, daños o consecuencia dañina que pueda resultar del uso o de la confiabilidad de cualquier información contenida en este documento.

Fecha de emisión Información adicional 12-Marzo-2014

Para obtener una Hoja de Datos de Seguridad actualizada, por favor póngase en contacto con el distribuidor /el fabricante que figura en la primera página de este documento.

Otra información

Esta hoja de datos de seguridad estaba dispuesta a cumplir con la aprobación de OSHA Hazard comunicación estándar (HCS) actual del sistema mundialmente armonizado de clasificación y

etiquetado de productos químicos (GHS).

Preparado por

Nu-Calgon Technical Service Teléfono: (314) 469-7000